



Produktkatalog in weiteren Sprachen – ein Kinderspiel



Fischer Elektronik produziert und vertreibt Elektronikkomponenten. Seit 2003 erstellt das Unternehmen seine Print-, Web- und CD-Kataloge mit ANTEROS.

2 neue Sprachen in nur 1 Woche

Zunächst hat Fischer Elektronik seinen deutschen Katalog automatisiert und konnte anschließend in nur einer Woche den englischen und französischen Katalog eigenständig ausleiten, inklusive der Übersetzungen. Das war insbesondere möglich, weil die mehrsprachige Datenhaltung durch spezielle Funktionen wie Vererbung, Produktreihen oder Textbausteinen in ANTEROS äußerst effizient möglich ist. Inzwischen hat Fischer Elektronik zusätzlich den Katalog in tschechischer Sprache erstellt, um in diesem Markt Wettbewerbsvorteile zu erlangen.

Webkatalog ohne Suchsackgassen

Im Internet und auf CD ist das umfangreiche Produktsortiment von Fischer Elektronik interaktiv suchbar. Dabei werden 0 Suchergebnisse vermieden durch die automatische Wertelisten-Anpassung von ANTEROS. Ein Warenkorb ermöglicht eine Bestellanfrage ohne Medienbruch.

Print rasend schnell

Der Printkatalog wird per Knopfdruck in druckfertigem PDF aus den gespeicherten Produktdaten sowie den hinterlegten Druckregeln generiert. Der Generierungsprozess ist recht schnell, z.B. für den Bereich Kartenhalter mit 100 Seiten ca. drei Minuten - ein deutlicher Zeitgewinn gegenüber den früheren Abstimmungen mit der Agentur.



„Der Automatisierungsgrad, den man mit ANTEROS erreichen kann, ist enorm. Gerade bei der Erstellung der Printkataloge entfallen die Agenturkosten; wir können per Druckvorschau direkt Änderungen betrachten und per Knopfdruck den gesamten Katalog oder Teile davon in Druckqualität ausleiten. Trotzdem konnten wir unser breites Produktspektrum vom Layout recht individuell anpassen, was durch die flexibel anpassbaren Druckregeln von ANTEROS möglich ist. Solche komplexen Kataloge bei derartiger Qualität konnten wir bei anderen Software-Anbietern nicht vorfinden. Im Bereich Internet/CD können wir unsere Produkte mit sehr komfortablen Suchmöglichkeiten ausstatten.“

Thomas Fischer,
geschäftsführender Gesellschafter
Fischer Elektronik

